



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA • www.bp16.hu
XXXI. évfolyam 17. szám • 2022. szeptember 7.



KONCERTEK **GYEREKSZÍNHÁZI ELŐADÁSOK**
TANFOLYAMI BEMUTATÓK 5 FALU VIADALA INGYENES GYEREKPROGRAMOK
FŐZŐVERSENY KIRAKODÓVÁSAR VIDÁMPARK
A PROGRAMOKAT ROSSZ IDŐ ESETÉN IS MEGTARTJUK! A MŰSOR- ÉS SZEREPLŐVÁLTÓZÁS JOGÁT FENNTARTJUK!

**RÉSZLETES
PROGRAM
A 12. OLDALON!**

2022. SZEPTEMBER 16-18.

**KERTVÁROSI
VIGASSÁGOK**

Corvin Művelődési Ház
ÉRZÉSBETLIGETI SZÍNHÁZ

KÖSZÖNJÜK, MAGYARORSZÁGI **nka**

XVI.



Megkezdődött a tanév

Kerületünkben idén a Szent-Györgyi Albert Általános Iskola gyönyörű új tornatermében tartották a kertvárosi iskolások központi évnyitóját.

GYÖNGY PATIKÁK

Akcióban az egészség

**Akciós szórólapját
keresse a postaládájában.**

GYÖNGY PATIKÁK

**NAGYICCE
PATIKA**
Veres Péter út 11.
Állandó ügyelet

**TORONY
PATIKA**
Csömöri út 117.
Kényelmes parkoló

**PALLASZ
PATIKA**
Rákosi út 90.
Kényelmes parkoló

**SASHALOM
PATIKA**
Veres Péter út 32-34.
HÉV-megállónál

A Gyöngy Patikák teljes listája megtalálható a www.gyongypatikak.hu honlapon.



Kerületünk hagyományai szerint mindig más általános iskolában tartják a kertvárosi iskolások központi évnyitóját. Ezúttal a Szent-Györgyi Albert Általános Iskola gyönyörű új tornatermében Kovács Péter polgármester, Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő, Ács Anikó és Szász József alpolgármesterek, Szatmáry László önkormányzati képviselő, valamint Kovács Katalin, az Észak-Pesti Tankerületi Központ igazgatója jelenlétében nyitották meg a 2022-23-as tanévet. Az elnöki asztalnál helyet foglalt még dr. Gróf Krisztián, a szülői munkaközösség elnöke és dr. Lóránt József az iskola szülői szervezetének képviselője, akik szintén sokat tettek az iskola közelmúltban történt felújításért és bővítésért.

Kovács Péter polgármester először a három osztályt kitevő elsősohkhöz szólt. Elmondta a kicsiknek, milyen fontos tudnivalóhoz jutnak majd az iskolás éveik alatt, amelyekhez az alapot az írás és az olvasás elsajátítása jelenti. A nagyobbaknak arra hívta fel a figyelmüket, hogy a dolgozatok és a számonkérések nem a diáktársadalom bosszantását szolgálják, hiszen a tanárok legfőbb célja, hogy mindenkiből kihozzák a tehetsége szerinti maximumot. Ennek csak eszközei a dolgozatok és a feleltetések, amelyek mindig a diákok okosodását, fejlődését szolgálják. A pedagógusokat pedig arra emlékeztette, hogy abban a szerencsés helyzetben vannak, hogy egy olyan XXI. századi színvonalú intézményben taníthatnak, ahol az oktatás legkorszerűbb eszközei állnak a rendelkezésükre. Ez nagymértékben köszönhető Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselőnek, akinek

Megkezdődött a tanév

Idén országos szinten mintegy 1 millió 200 ezer általános és középiskolás ült be az iskolapadba szeptember 1-jén. A diákok számára jó hír, hogy nem kell sokat várniuk az első tanítási szünetre, hiszen október 29-től november 6-ig az őszi szünet szabadságát élvezhetik, utána először november 7-én, hétfőn kell újra iskolába menni. Az első félév 2023. január 20-ig tart, a tanév utolsó tanítási napja pedig 2023. június 15-én lesz.



múlthatatlan érdemei vannak a felújítás rekord összegű anyagi fedezetének, a 2,6 milliárd forintnak az előteremtésében.

A szülőknek is jutottak jó hírek. A polgármester közölte, hogy – ha csak a koronavírus valamilyen extrém meglepetéssel nem rukkol elő – nem lesz távoktatás, így a tanítás végre visszazökkenhet a vírus támadása előtti kerékvágásba.

Kovács Katalin az Észak-Pesti Tankerületi Központ igazgatója azt emelte ki, hogy a tanévkezdésnek mindig van egy sajátos hangulata. Különösen érvényes ez most a kívül-belül megújult, és jelentősen kibővített Szent-Györgyi Iskolában, ahol az első teljes tanévet kezdik meg a diákok és a pedagógusok. Kovács Katalin türelmükért és kitartásukért köszönetet mondott a diákoknak, a tanároknak és nem utolsósorban a szülőknek, hogy hősieken viselték az építkezési munkálatok következtében fellépő nehézségeket. Majd külön köszöntötte a várakozással teli, és talán egy kis szorongással is küszködő elsősoket, akik most kezdik meg azoknak a kincseknek a főlhalmozását, amit össze-

foglaló néven tudásnak nevezünk. Megerősítette, hogy jelenléti oktatásra készül a pedagógus szakma. Nincs ok arra, hogy ez ne így legyen. Megemlítette, hogy újabb három évfolyammal bővül a Nemzeti Alaptanterv bevezetése, ebben az évben már a 3.-osok, 7.-esek és 11.-esek is eszerint tanulnak, a kompetenciamérés pedig több tantárggyal bővül a 4.-es és 11.-es évfolyamok esetében.

Ezután felcsendült az iskola védjegyévé vált Szent-Györgyi-induló.

Tóth András, az iskola igazgatója is köszöntötte az évnyitó résztvevőit, és elmondta, hogy a 138. tanév kezdődött el szeptember 1-jén a Csömöri út 142. szám alatt. Felidézte, hogy 2014-ben volt utoljára központi tanévnyitó az iskolában, amikor a kedvezőtlen időjárás miatt a résztvevők beszorultak az akkori épület különböző részeibe, ki hol talált menedéket az esős idő elől. Akkor sokakban megfogalmazódott, hogy de jó lenne egyszer egy korszerű, tágas, szép új épületben tartani az évnyitót, ahol nem okoz gondot a helyhiány. Páratlan érzés, hogy ez megvalósulhatott. Hosszan sorolta mindazokat az eszközöket, amelyek az oktatás szolgálatában állnak, amelyek a korszerűség megtestesítői, és nem mellesleg a mindennapi tanári munkát teszik könnyebbé.

Ezután az elsősohok nevében mondott verset Szilvási András, Szőke Szilveszter és Kozma Luca. Majd Erdős Zorka 5. osztályos tanuló adta elő Gyurkovics Tibor *Iskolanyitogató* című versét. Végül az elsőosztályosok egy kis ajándéktárgyat kaptak, amelyen az iskola címere látható.

Az évnyitó a *Himnusz* hangjaival ért véget.
MÉSZÁROS TIBOR



Új forgalmi rend az iskolánál



Elkezdődött a tanév, és ilyenkor általános problémát okoz az oktatási intézmények és óvodák előtt, hogy reggel érkezéskor, majd délután a hazainduláskor ugrásszerűen megnő az autóforgalom. Ezért a Fejlődő Kertváros Program IV., 2019 és 2024 közé eső szakaszára tervezett tennivalók között a 3. pont éppen e probléma megoldását tűzte ki célul. Ennek köszönhetően a K+R, azaz a „Kiss and Ride” rendszer ismét bővült.

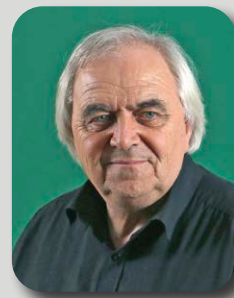
Ezúttal az árpádföldi Arany János Általános Iskolát érintő közlekedés ésszerűsítésének lehetőségét vizsgálták meg az illetékesek, mivel ez az intézmény egy nagy forgalmú, de viszonylag keskeny utcában, a Bekecs utcában működik, ahol a ki- és beszállás fokozott figyelmet igényel. A cél egy olyan megoldás kialakítása volt, amely egyszerre biztosítja a szülők gépkocsijainak leggyorsabb áthaladását, valamint a gyerekek teljes biztonságát. Ennek jegyében a Bekecs utcában a Monoki út és Ábra utca közötti szakaszon a jövőben csak egy irányban lehet majd haladni, mégpedig az Ábra utca felé. Az út iskola felőli oldalán egy olyan sávot alakítottak ki, amelyen a szülők a gyerekek kiszállásáig megállhatnak, de utána azonnal tovább kell hajtaniuk. A közlekedősáv és a „kiszállósáv” között pedig feltűnő, sárga festékekkel jelölve még elfért egy kerékpárok számára kijelölt sáv is.

Azokra is gondoltak, akik még szeretnék bekísérni a gyermeküket az iskolába. Ők az Ábra és a Kendermag utcában találnak az eddiginél több parkolóhelyet.

Fontos információ az is, hogy az Ábra utca is egyirányú lett a Kendermag utca felé.

Az új tanév már az új, célszerűbb forgalmi renddel kezdődhetett. A program folytatódik, ám számolni kell azzal is, hogy a forgalmi rend ésszerűsítését a kerületi intézmények eltérő környezeti adottságai korlátozhatják.

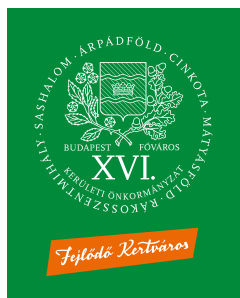
M. T.



Kedves Olvasó!

Az Összefogás Lakásszövetkezet 50 éves évfordulóját ünnepelte, ahol sok szó esett a Centi lakótelep építéséről. Erről eszembe jutott, hogy az általános iskola 2. osztályának végén kitűnő bizonyítványom elismeréseként kaptam egy gumimotoros repülőgépet. A légcavar össze volt kötve egy köteg cérvanékony tejgumival. A forgásiránnyal szemben addig kellett csavarni a propellert, amíg a gumiköteg jól megfeszült, majd a pehelykönnyű, balsafából készült gépmadarat enyhe dobó mozdulattal útjára kellett indítani, és a gumiköteg által hajtott légcavar szélszélben 50-60 méterre is elrepítette a modellt. Olyan létszámú sleppel indultam a gép első reptetésére az utcánk végében elterülő búzatábla felé – amelyre később a Centenáriumi lakótelepet építették –, amelyet korábban csak Mátyás királynak a Duna jegén történt koronázásakor jegyeztek föl. Minden utcabeli gyerek értesült a világszenzációról, némelyiknek még a szülei is velünk tartottak. Szakszerűen megtekertem a propellert, a gumiköteg megfeszült, ráültettem a gépet a levegőre, amely szemet gyönyörködtetően szelte a légtérrel. Csak hogy valamilyen hátulról érkező enyhe légáramlat rásegített a repülésre, és az én repcsim nemhogy 60 métert tett meg, de úgy eltűnt a szemünk elől, hogy sohasem találtuk meg. A repülőt keresve úgy letapostuk szegény búzamezőt, hogy akkor jegyezték fel először rejtélyes gabonaköröket a cinkotai termelőszövetkezethez tartozó földdarabon. Nagybátyám – a repülő adományozója – látva a veszteség okozta depressziót, két nap múlva előállt egy második modellel. Húsz év múlva vallotta be, hogy már az elsőt sem miattam vette. Mindig is nagy repülőrajongó volt. Az én bizonyítványom csak ürügynek kellett, mert, ha „kidob 40 forintot ilyen butaságra”, a család hülyének nézi. De a gyerekek, az más.

MÉSZÁROS TIBOR



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA

Megjelenik 34 500 példányban

Felelős kiadó, főszerkesztő:

Mészáros Tibor (+36-30/260-0507)

Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla

Korrektor: Grób-Gönczi Mónika

Levélcím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.

E-mail: tibifoto@t-online.hu

Szerkesztőségi fogadóóra hétfőn 14 és 15 óra között a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.

Nyomás: Mediaworks Hungary Zrt. www.mediaworks.hu

Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató

Terjesztő: DMH Magyarország Lapterjesztő Kft.

Cím: H 1119 - Budapest, Fehérvári út 84/a.

Hirdetésfelvétel: 06-20-982-5352 vagy

hirdetes@bpi6.hu

A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására. A lapunkban megjelenő cikkekhez a fotókat a cikkek szerzői készítik. A fotós nevét csak az ettől eltérő esetekben közöljük.

A XVI. kerületi Önkormányzat központi száma: 4011-400 vagy 4011-408.



Ingyenesek a füzetek is

Ács Anikó oktatásért és egészségügyért felelős alpolgármester augusztus 30-án a Herman Ottó Általános Iskolában tekintette meg a könyv- és füzetcsomagokat Kolonicsné Ézsias Zsuzsanna iskolaigazgató társaságában, amelyek már a padokra készítve várták a diákokat.

Ács Anikó elmondta, hogy a korábbi években először az általános iskolások tankönyveinek beszerzését támogatta az Önkormányzat. A támogatás egyre szélesebb körre terjedt ki, majd végül a Magyar Állam minden tanulóra kiterjedően átvállalta a tankönyvek költségeit. Ekkor született az a döntés, hogy az így felszabadult anyagi forrásokat felhasználva a füzetek beszerzését is ingyenessé teszik az alsó tagozatosok számára. A pazarlás elkerülése érdekében megkérdezték minden iskola minden osztályának pedagógusait, milyen füzetek beszerzését tartják szükségesnek. Az ő igényeik alapján állították össze a füzetcsomagokat, amelyek mappát is tartalmaznak rajzok, dolgozatok és egyéb megőrzendők számára.

Kerületünkben működik a REHAB-XVI. Kft., amely megváltozott munkaképességű személyeket foglalkoztat, és fő profilja a könyvkötészet, valamint a nyomdai tevékenységekkel kapcsolatos munkák. Az ő előállításukban készültek a füzetek az Észak-Pesti Tankerületi Központoz tartozó XVI. kerületi iskolák alsósai számára. A füzetborítók feltűnően szép megjelenése annak köszönhető, hogy azokat Kertvárosunk legszebb helyszíneinek megőrkítésére kiírt fotópályázat díjnyertes képei díszítik.

Amennyiben a tanév folyamán beteltnének a füzetek, ugyanabban a kivitelben lehet helyettük újat vásárolni a REHAB-XVI. Kft. Jókai út 6. szám alatti üzletében, a Szakrendelővel szemben.

M. T.

Nem csak magukra gondoltak

A Nagycsaládosok Országos Egyesülete (NOE) és az Auchan üzletlánc a tanévkezdés közeledtével közös tanszergyűjtést szervezett. Akik felkeresték valamelyik áruházukat, saját vásárolnivalójukon felül gondolhattak azokra is, akiknek esetleg nehézséget okoz a tanszerek beszerzése, és saját igényeiken túl vehettek adománynak szánt iskolaszereket is.



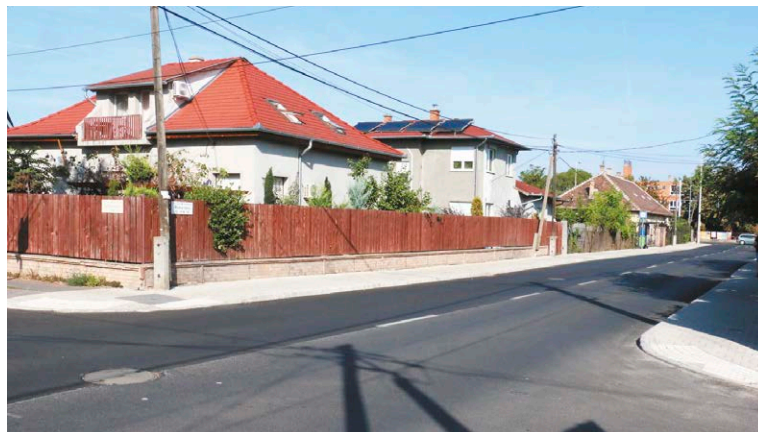
A XVI. kerületi Nagycsaládosok Egyesülete (NE) is részt vett az akcióban. Ezúttal azonban nem csak az egyesülethez tartozó családokat ajándékozták meg az összegyűlt tanszerekkel, hanem a Centenárium Általános Iskolának is juttattak egy adag iskolaszert. A dobozokban volt toll, színes ceruza, pasztellkréta, filctollak, füzetek, a számolás oktatását elősegítő eszközök, sőt, még iskolatáska is.

Amikor Simon Mariann, a NE kerületi elnöke átadta a küldeményt az iskola igazgatójának, Horváthné Sabáli Évának, jelen volt Kovács Péter polgármester és Ács Anikó alpolgármester is.



Befejeződött a Rózsa utca felújítása

Kovács Péter polgármester és Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő sajtótájékoztatót tartott a rákosszentmihályi Rózsa utca és Nefelejcs utca találkozásánál, hogy beszámoljanak arról, hogyan halad az útépitési program.



Szatmáry Kristóf elmondta, hogy másfél évvel ezelőtt három olyan nagy forgalmú út felújításába kezdett a XVI. kerület, amely ugyan a főváros feladatköréhez tartozik, de mivel a XVI. kerületi felújítási programot a főváros visszavonta, a kerületnek kellett kézbe vennie a feladatot. Sikerült megoldani, hogy az útfelújításokról mégse kelljen lemondanunk, mert a kormány biztosította a szükséges anyagi forrásokat. Így ennek a nagyszabású programnak a részeként a Rózsa utca Csömöri út és Rákosi út közötti szakasza elkészült. Megújult az útfelület, a járdák, és ahol szükséges volt a közműveket is rendbe hozták. Fontos volt, hogy ez az útszakasz az iskolakezdésre elkészüljön, mert a reggelente a Néri Szent Fülöp Katolikus Általános Iskolába igyekvő tanulók egy jelentős része autóval ezen az útvonalon érkezik a tanintézménybe. A másik két nagy forgalmat bonyolító útvonalon – a cinkotai Magtár utcában és a sashalmi Thököly úton – az ütemtervnek megfelelően, javában folynak a munkálatok. A cél az, hogy a drasztikusan megváltozott gazdasági környezet ellenére ezek a fontos programok mégis megvalósuljanak.

Kovács Péter polgármester ezt az alkalmat is megragadva köszönetet mondott Szatmáry Kristófnak azokért a kerületünk számára nagyon jelentős összegekért, amelyeket az országgyűlési képviselő kilobbizott



ezekhez a munkálatokhoz. Ez az összeg az elmúlt négy évben 5,2 milliárd forintot tett ki. A Rózsa utcának a most felújított szakasza 225 millió forintos állami támogatásból valósulhatott meg. A további, rövidebb, de nagyobb munkát igénylő szakaszok is el kellett volna készülnie augusztus 31-ére, de ott kényszerű fakivágásokat kellett elvégezni, hogy a csapadéksatornának legyen helye. Am a fakivágásokkal várni kellett, mert több fa lomkoronájában madárfészkek rejtőztek, költés előtti időszakban.

Ezért meg kellett várni a költési idő végét, majd a munkálatok ezt követően folytatódtak. Ez a kis madárbarát kitérő egy hónap késést okoz, de szeptember végére ez a szakasz is elkészül. A járda és az útalap már megvan, így egyre közelebb vagyunk a használatba vételhez.

Jól haladnak a Thököly úti munkálatok is. Ott is fontos volt, hogy tanévkezdésre használható legyen az út, mert ezt az útvonalat a Waldorf iskolába érkezők használják jelentős számban.

A polgármester elmondta még, hogy noha gazdaságilag nehéz időkre lehet számítani, a fejlesztések azért nem fognak leállni. Ennek biztosítéka az, hogy a kerületi önkormányzat a helyi vállalkozói adót mindig fejlesztésre fordítja. Ha a vállalkozások befizetik az adót, fejlesztés is lesz.

MÉSZÁROS TIBOR

A legnagyobb közösségi oldalon korábban meghirdetett Hónap babája elnevezésű versenyre egy olyan fotóval lehet nevezni, amelyen az apróság a XVI. kerületi Önkormányzat által felajánlott fürdőlepedőben látható. Ez annak a babakelengyének a része, amelyet minden kertvárosi újszülött ajándékba kap néhány babaápolási cikkel együtt. A hónap babájának járó ajándécsomagot, amely vásárlási utalványt és babafotózást is tartalmaz, Ács Anikó alpolgármestertől vette át az édesanya. Kolléganőnk, Kiss Adél sajtóreferens megfogalmazásában szinte egy hercegnői látogatás hangulatát idézte a vendégek igazán ünnepélyes öltözéke, ugyanis május hónap babája,



CSONTOS LILLA hófehér csipkeruhában, míg nővére, Violetta virágos ruhakölteményben és fekete lakkcipőben érkezett hivatalunkba. Miközben Ács Anikó alpolgármester átadta önkormányzatunk ajándékait, megtudhattuk, hogy Lilla na-

gyon mosolygós, nyugodt és jó kisbaba, az óvodát most kezdő nővérehez pedig nagyon kötődik.

Nagyon sok boldogságot, örömet kívánunk a kicsi Lillának és családjának!

90. születésnapja alkalmából az Érsekújvár utcai Borostyán Nyugdíjasklubban fogadta klubtársai jókívánásait **MEZEI GYULÁNÉ** augusztus 30-án.



A miniszterelnök üdvözlését, az ilyenkor szokásos orchideát és ajándécsomagot Kovács Péter polgármester „kézbesítette” az ünnepeltnek, majd hosszas beszélgetés következett az elmúlt kilenc évtizedről. Ilonka néni elmondta, a Somogy megyei Buzsákon született. Kaposváron járt iskolába, majd 15 éves korában fölkerült nővérehez a fővárosba, Sashalomra, és azóta él a XVI. kerületben, igaz, most már Rákosszentmihályon. Munkája is a kerülethez kötötte. Egész életében egyetlen munkahelye volt, a Rákosi úti postahivatal, onnan ment nyugdíjba. Férjét is a postán ismerte meg, aki szintén ennek az intézménynek az alkalmazottja volt. 1953-ban kötöttek házasságot, amelyből egy fiuk és egy lányuk született. Nagy törés volt életében, amikor 17 évvel ezelőtt fia elhunyt, de van három fiúunokája, akik már 34 és 44 éves kor közöttiek, ám úgy tűnik, nagyon megfontoltan akarnak házasságot kötni, mert egyelőre mindhárman a párkeresés időszakát élik. Így dedunokák még nincsenek.

Ilonka néni küszködik néhány korával járó problémával. Látása és hallása már meggyengült, de ennek nincs különösebb jelentősége, mert lányának családjával él szerető, gondoskodó környezetben. Jókedvét megőrizve vág neki élete 10. évtizedének.

Isten éltesse őt még nagyon sokáig!



A Centenárium Lakótelep a főváros pesti oldalának egyik legnépszerűbb lakótelepe. Ezt az itt található lakások árai tükrözik a legjobban. Egy ilyen méretű lakótelep nem lehet meg egy olyan intézmény nélkül, amely felügyeli a lakóközösség életét, intézi ügyes-bajos dolgait, közben tartja a pénzügyeket, és képviseli a lakók érdekeit. Ezt a feladatot az Összefogás Lakásszövetkezet látta és látja el. Hozzájuk tartozik a Centenárium lakótelep I-es és II-es üteme, az Egyenes utcai Ond vezér lakótelep, és az Árpádföld és Cinkota határán felépült Ostoros-Bóbitás utcai lakótelep egy része. Ez 3300 lakást, 256 lépcsőházat, és mintegy 10 ezer lakót jelent. A Lakásszövetkezet elérkezett 50. születésnapjához. Ebből az alkalomból Molnár István, aki 2008-tól volt a Lakásszövetkezet ügyvezető igazgatója, könyvet írt az intézmény történetéről.



50 éves az Összefogás Lakásszövetkezet



Könyvbemutatóra és egy kis nosztalgiázásra gyűltek össze az érdeklődők az Összefogás Lakásszövetkezet Hilda utcai székházának közösségi termében. A könyvbemutatón a jelenlegi elnök, Abonyi János, valamint Szabó József és Molnár István egykori ügyvezető igazgatók és elnökök mellett Kovács Péter polgármester is helyet foglalt az elnöki asztalnál.

Elsőnek Kovács Péter polgármester mondta el gondolatait a könyvről, aki támogatta a kiadvány megjelenését, és több mint 20 évig maga is a „Centi” lakója volt. Első benyomásként azt



említette, hogy szerinte a szerző túl fegyelmezetten vette figyelembe a terjedelemből következő szempontokat, és egy 50 évet felölelő könyv lehetett volna egy kicsit vastagabb is. Mivel tudomása van arról, hogy sok minden kimaradt a kiadványból, arra bízta Molnár Istvánt, hogy a 60. évfordulóra álljanak elő egy bővített, kiegészített kiadással. Elmondta még, hogy a könyv olyan embereket jelenít meg, akik akkor alkottak és dolgoztak, amikor megvolt erre a lehetőség, volt állami lakásépítés, rengeteg lakás épült országszerte, és sok embernek biztosítottak otthont. Munkájuk eredményes volt, létrehoztak valami fontosat, olyat, ami ma is működik, és amire még ma is büszkéek lehetnek. Ugyanakkor a kiadvány őszintén beszél az egykori nehézségekről, és azok megoldásáról is.



Molnár István és Abonyi János



Az est moderátorának, Szabó Réka Zsuzsannának kérdésére a szerző a kötet létrejöttének körülményeire emlékezett. Elmondta, hogy amikor Szabó József, aki 35 évig volt a Lakás-

szövetkezet ügyvezető igazgatója és 5 évig elnöke, nyugdíjba vonulásakor felvetette az ötletet, hogy az építés és a Lakásszövetkezet történetét meg kellene írni, és Abonyi Jánossal közösen őt kérték föl erre a munkára. Elmondása szerint ő maga már a Lakásszövetkezet 40 éves évfordulóján gondolt arra, hogy ezt a történetet jó lenne megörökíteni. Bevallotta azt is, hogy ő maga is kissé „karcsúnak” gondolja a kiadványt, de nem szeretett volna visszaélni a polgármester által biztosított lehetőséggel. Így örömmel hallotta, hogy esetleg a jövőben szóba jöhet egy bővített, teljesebb történetet idéző kötet kiadása is.



Szabó József

Szabó József azokra az időkre emlékezett, amikor ő 48 évvel ezelőtt megérkezett a területre, ahol az építkezés kezdetekor még bűzamező volt, és a Lakásszövetkezet egy ERDÉRT-faházban kezdte meg működését. Akkor jelentős probléma volt a lakáshiány, a tanácsoknál hosszú várólistájuk volt a lakásigénylőknek. Erre megoldást kellett találni. A Szakszervezetek Budapesti Bizottsága, a KISZ Budapesti Bizottsága és az Ikarus Karosszéria- és Járműgyár, valamint az Elektronikus Mérőműszerek Gyára (EMG) összefogott, és döntés született arról, hogy a XVI. kerületben felépítenek egy ifjúsági- és munkáslakótelepet. Zömmel az említett két gyár dolgozóinak utalták ki a lakásokat, de Budapest egyéb területeiről is többen jutottak itt lakáshoz, főleg fiatalok. Hatalmas munka volt, hiszen abban az időben rengeteg akadály merült fel építkezés közben, de minden lakás felépült, és a munkálatok a tagok felé mindig pontos elszámolással végződtek.

Ezek után Abonyi János, Szabó József, Kovács Péter és Molnár István egymás után mesélték a megtörténésükkor még nem annyira kacagtató, de ennyi év távlatából már szórakoztató történeteket.

Aki kíváncsi a részletekre, vásárolja meg az 50 éves az Összefogás Lakásszövetkezet című könyvet a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központban! Bizonyára nem fogja megbánni. MÉSZÁROS TIBOR



Szövetkezeti nap

Az Összefogás Lakásszövetkezet történetéről szóló könyv bemutatóját követő napon, szeptember 3-án rendezték az V. Szövetkezeti Napot a Centenáriumi lakótelepen csak Gödörként emlegetett, ma már azonban egyre inkább Babafa park névre hallgató futballpályányi füves-fás területen.

Tiszta majális – mondta valaki a Gödör szélére letekintve, amint a rendezvény helyszíne felé tartva ereszkedett lefelé a lépcsőn. Valóban, a rendezők – élükön Abonyi Jánossal, a Lakásszövetkezet elnökével – minden kelleket igyekeztek felvonultatni, amely elengedhetetlen egy sok embert mozgó szabadtéri ünnepszhez. Egyetlen pillanatig sem maradt kihasználatlanul a csúszdával kombinált ugrálóvár, a Tekergő Tér ügyességi játéka, a mágneses pecabotokkal felszerelt, felfújható horgászto, vagy a Gipszkorszak játszoház. Sokan vettek részt a Gólkirály bajnokságon is, ahol a mini focikapuba kellett betalálni korosztályi megszorítás nélkül. Jól fogytak a tombolajegyek is, és népes rajongótábor vonzott a színpad elé a papagájokat megszenyítően tarka ruhába öltözött Ricsi bohóc és (zenész)társai, akik a bohóctréfákon kívül kitűnő rock and roll zenével is szórakoztatták a közönséget. De a leghosszabb sor mindig annál a sátonál kigyózott, amely a sör és a virsli lelőhelye volt.



A színpadról Abonyi János köszöntötte a megjelenteket, és üdvözölte a meghívott vendégeket, Kovács Péter polgármestert, Szabó Lászlót, a Lakásszövetkezetek és Társasházak Országos Szövetségének (LOSZ) elnökét és Környeiné Rátz Katalint, a Centi II. önkormányzati képviselőjét. Abonyi János a lehetetlenre vállalkozott, amikor megkísérelte 50 év történetét öt percben elmondani. De azért mégis sikerült összefoglalnia a lakótelep és a Lakásszövetkezet történetének legfontosabb állomásait attól az időszakától kezdve, amikor még búza- és kukoricaföldek, valamint gyümölcsöskertek voltak a lakótelep helyén, egészen napjainkig. Ebbe nem csak a Centenáriumi lakótelep tartozik, hanem még két másik XVI. kerületi lakótelepi közösség, összesen 76 épület, 256 lépcsőház és 3300 lakásban 10 ezernél több lakó.

A három lakótelepnek közismert lakói is voltak, például Áder János volt köztársasági elnök, Nagy Bandó András humorista, Szájer József politikus, Kovács Kálmán, egykori informatikai miniszter, Tomori Zsuzsa válogatott kézilabdázó, Péni István sportlövő világbajnok, vagy a sajnálatosan korán elhunyt Szerencsi Éva, a népszerű színművész.

Abonyi János méltatta a lakótelepen élő lakók közösségi szemléletét, és köszönetet mondott azoknak, akik évtizedek óta önként valamilyen fontos tevékenységgel járultak hozzá a közösség szolgálatához. „Szövetkezeti” elismerő oklevelet adott át Varga János karbantartónak és Kasziba Erikának, az Olga utca egyik lépcsőházi megbízottjának, (ők nem tudtak jelen lenni), Kovácsné Puskás Márta lépcsőházi megbízottnak, Csapó Piroskának, önkéntes „lakótelepszépitőnek”, Fekete Attilának, aki kinevezés nélkül is állandóan karbantartói munkát végzett. Az Összefogás Lakásszövetkezeti Díj ezüst fokozatával az igazgatóság Szolnoki Istvánt tüntette ki, aki lépcsőházi megbízottként és körzeti küldötként szolgálta a lakóközösséget, valamint volt tagja az igazgatóságnak is. Ugyancsak ezüst fokozatban részesült Hoszain Anowar lépcsőházi megbízott, aki szintén volt tagja az igazgatóságnak, és a takarékos műszaki megoldások jó ismerőjeként segítette kollégái munkáját. Az Összefogás Lakásszövetkezeti Díj arany fokozatát az igazgatóság javaslatára Bertalan Jenő vihette haza, aki 1987-ben költözött a Centenáriumi lakótelepre, azóta lépcsőházi megbízott, 1997 óta az épület küldötte, 2000-től 2017-ig a Felügyelő Bizottság tagja, majd 2012-2017-ig elnöke volt.



Ezután Szabó László az LOSZ elnöke tolmácsolta az Országos Szövetség üdvözlését és elismerését az 50 év alatt végzett közösségi munkáért. Elmondta, hogy az Országos

Szövetségnek nem sok ilyen nagy múltú, és töretlenül működő tagja van. Az LOSZ szoros együttműködik a kormánnyal, és ez az együttműködés csak akkor jöhet létre, ha erős, megbízható tagokból áll az Országos Szövetség. Elmondta még, hogy az Összefogás Lakásszövetkezetet követendő példaként szokták emlegetni a Szövetségben.

Kovács Péter polgármester szintén köszöntötte a megjelenteket, és elmondta, hogy a Centenáriumi lakótelepnek van egy különleges adottsága. Nem toronyházakból, hanem a családiházak környezettel jobban harmonizáló négyemeletes házakból áll, sok fával, bokorral, zöldfelülettel, ami eleve meghatározza a hangulatát, és vonzóvá teszi ezt a lakótelepet. Emellett pedig jellemző az is, hogy az emberek ismerik egymást, közösséget alkotnak.

Végül Abonyi János elismerő oklevelet nyújtott át Molnár Istvánnak, az 50 éves az Összefogás Lakásszövetkezet című könyv szerzőjének a lakótelep és a Lakásszövetkezet történetének megörökítéséért.



Ezután Ricsi bohóc és tetteztársai vették át az uralmat a színpadon, és elindították azt a szórakoztató programot, amelyben késő délutánig részük lehetett a megjelenteknek.

MÉSZÁROS TIBOR



Elbúcsúztatták a nyarat

A búcsú általában minimum szomorú, olykor fájdalmas szokott lenni, de a dr. Környeiné Rátz Katalin önkormányzati képviselő által szervezett szabadtéri műsor, amely a polgármester és a Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottság jelentős támogatásával valósult meg, ennek nyomait sem viselte. Elejétől a végéig a vidámság és a mosoly volt a kísérője a fellépők produkcióinak.

Az immár 13. nyárbúcsúztató alaphangját – a képviselő asszony és Kovács Péter polgármester köszöntője után – a Ferenczi Eszter által vezetett Napfény Mozgásstúdió alapozta meg. Az általuk bemutatott feszes ritmusú zumba nem csak a nádszálkarcsú hölgyeknek válik hasznára, hanem azoknak is, akik nem teljesen vannak kibékülve tükörképükkel.



Őket egy ifjú énekes, Poór Péter tanítványa, Barton Marci követte, aki Győrből utazott hozzánk erre az alkalomra, és igazán jól tette, mert fiatal kora ellenére emlékezetes produkcióval szórakoztatta a kö-



zönséget. Poór Péternek valószínűleg igaza van, amikor azt mondja, Marciról a jövőben sokat fogunk még hallani.

Harmadikként egy nagyobb létszámú csapat, a Szász Zsolt által vezetett Seventin Big Band lépett a közönség elé. Ők olyan műsort szolgáltak fel a hallgatóságnak, amely azokat is big band rajongókká tett, akikhez eddig

nem állt olyan közel ez a műfaj. A zenekar többi tagjának teljesítményét is messzemenően elismerve meg kell említeni a big band dobosát, egy valószínűleg huszadik életévét sem betöltött ifjú hölgyet, aki olyan biztonsággal rázta ki a kisujjából a legkomplikáltabb ritmusokat is, hogy a kívüllállóknak az az érzésük támadhatott, hogy ez nem is lehet olyan nehéz. Innen üzenem: tévednek. Egy dologból viszont jelentős mennyiségre van szükség egy ilyen habkönnyű produkcióhoz. Ez pedig a tehetség.

És miközben a basszus- és szólogitárral, valamint egy énekessel, Jelasity Péterrel megtámogatott fúvószenekar lekötötte a közönség figyelmét, a nyár kihasználta az alkalmat, és észrevétlenül kiszökött a lakótelepről. Most egy ideig kevésbé vidám dolgok következnek, de pár hónap, és újra itt a nyár.

M.T.



Nyuca Könyvklub

Augusztus 17-19. között, a sashalmi Szabó Ervin Könyvtár adott helyet a Nyuca Könyvklub műhelyprogramjának. Az irodalmi foglalkozáson tizenkettő és tizenhat év közötti fiatalok vettek részt, akiknek szenvedélyük az olvasás.

A Könyvklub vezetőjével, Muntyán Barbarával a közös olvasmányélmények átbeszélésén túl fontos kérdéseket is megvitattak a fiatalok az olvasási és könyvválasztási szokásokkal kapcsolatban. A foglalkozás résztvevői bizony nem csupán a borító alapján ítélik meg a könyvet, hanem figyelembe veszik a szerző korábbi munkáit, a történet leírását, de az internetes könyvoldalak ajánlásait, értékelését is. Különösen népszerűnek mondhatóak a fantasy-regények, melyek között még mindig előkelő helyen szerepel például *A gyűrűk ura*. Reneszánszukat élik a krimi történetek, de Rejtő Jenő ponyvaregényei is. Gyakorta kelti fel a gyermekek érdeklődését egy könyv iránt, ha abból filmet vagy sorozatot készítenek. Ebben az esetben többen még a premier előtt igyekeznek elolvasni a nyomtatott művet, hogy az élményt ne befolyásolja a készen kapott vizuális feldolgozás. A beszélgetésekben a gyermekek az illusztráció szerepéről is határozott véleménnyel voltak. Bár több



olvasónak nyújt segítséget egy-egy mellékelt kép, akad olyan, akit ki-zökkent, ha máshogyan képzel el egy szereplőt, eseményt. A gyermekek maguk is készítettek illusztrációkat, rajzokat. A fiatalok az iskolai kötelező olvasmányokról is határozott véleménnyel rendelkeznek. Bár több klasszikust érznek elavultnak és túlságosan régimódinak, *A Pál utcai fiúk* még előkelő helyen szerepel a kedvencek listáján.

Muntyán Barbara bíz benne, hogy a műhely segítségével közelebb hozhatja az olvasást a fiatalabb generációkhoz, és tudatosan olvasó könyvbarátokat nevelhet.

GUETH ÁDÁM

Végre ismét utcabál

Az unalomig emlegetett koronavírus egyéb káros következményei mellett egy ideig megakadályozta a rákosszentmihályi Lajos utca lakóit is abban, hogy a már szokásosnak mondható utcabáljukat megrendezzék. Most azonban Marafkó Béláné Bálint Erzsébet vezetésével bosszút álltak a vírusról, ismét utcabált rendeztek, immár a negyediket. Megkérdeztük hát Erzsikét, a kezdetekkor kinek jutott eszébe az utcabál gondolata.



Erzsike elmondta, hogy az ő ötlete volt, hogy Lajos-napon hozzák össze az utca lakóit. Két cél vezette. Egyrészt egy utcában mindig vannak új lakók, akiket csak a közvetlen szomszédaik ismernek, másrészt jó érzés az ismerősökkel leülni egy kicsit csevegni, falatozni. Így nem kell elmenni köszönés nélkül egymás mellett, mert mindenki mindenkit ismer. Az ehhez szükséges gasztronómiai csodákat a lakók készítik el, és mivel mindenki az általa legfinomabbnak tartott ennivalót és sütit dobja be a közösbe, ezen a napon még nem ment haza senki se éhesen, se szomjasan.



Nem érik be gépzenével, a muzsikát Kelemen István szolgáltatja egyszemélyes zenekarként szintetizátoron. Táncolni is szoktak, és ha netán esik az eső, hát lerúgják a cipőjüket és az asztal tetején ropják tovább.

A Lajos utcai azért ennek ellenére egy szolid utcabál, és néhány év alatt nagy népszerűsége lett. Ha az ötletgazda kertjében tesz-vesz, az arra járók már nyár elejétől, jóval Lajos-nap előtt kérdezik, mikor lesz utcabál. Az esemény népszerűségére jellemző, hogy idén az egyik Angliában dolgozó fiatal hölgy az utcabál kedvéért úgy időzítette hazalátogatását, hogy a jeles esemény benne legyen.

Erzsike elmondta még, hogy sokan segítenek az előkészületekben, de közülük is sok múlik a fián, aki a TV2 munkatársaként tárgyi eszközökkel is segíteni tudja a rendezvényt. A résztvevők igyekeznek asztalokkal, székekkel abroszokkal hozzájárulni a sikerhez, és amint elhangzik az utolsó zeneszám, már a jövő évi utcabálon jár az eszük.

M.T.

Az 1956-os forradalom és szabadságharc során tanúsított bátor kiállása, és a forradalom eszmeiségének megőrzése érdekében végzett tevékenysége elismerésül, állami ünnepünk, augusztus 20-a alkalmából Novák Katalin, Magyarország köztársasági elnöke a Magyar Ezüst Érdemkereszt polgári tagozatát adományozta MÁRIÁSI GYÖRGY MIHÁLY 1956-os nemzetőrnek.

A rangos elismerést dr. Pintér Sándor augusztus 18-án a Belügyminisztérium épületében adta át díszpolgárunk részére. Kerületünk nevében gratulálunk!



Corvini Domini

Értékmentők és Értéktérmentők Egyesülete

A Corvini Domini Értékmentők és Értéktérmentők Egyesülete szeretettel várja régi és új tagjait és szimpatizánsait legközelebbi

ÉRTÉKTÉRMENTŐ TALÁLKOZÓJÁRA

a XVI. ker. Táncsics utca 10. szám alatti Civil Házba.

Hogy miért érdemes eljönni ismét? Megtudhatjátok, ha részt vesztek

2022. szeptember 14-én

szerda délután a klubtalálkozókon. Kapunyitás 17 órakor.

TÉMÁNK:

„Az értől az óceánig”, avagy hogyan lesz a családból nemzet, hogyan segíthetnek ebben az egyházak és az egyházak mellett működő közösségek.

MEGISMERKEDHETEK

GÖDÖLLE MÁRTONNAL, a Budapest-Mátyásföldi Szent József Plébániatemplom plébános-esperesével,
AMBERBOY ZSOLTTAL, a 412. Kalazanti Szent József Cserkészcsapat felnőtt cserkészvezetőjével.

A zenei élményről **WESZELY ERNŐ** tangóharmonika művész gondoskodik.

Moderátor: **PAOR LILLA**, a Magyar Kultúra Lovagja

A frissítőről, kenyérről, zsírról, tőpörtyűről, és az egyéb harapnivalókról a klubtagok gondoskodnak.

Szeretettel várunk mindenkit.

2022. szeptember 23-án 17 órától a Tarnai Rock Band ingyenes szabadtéri koncertet ad a Mátyás király téri zenepavilonban.

A klubrendezvény felvételre kerül, melynek rövid változata felkerül a Corvini Domini facebook oldalára, valamint honlapjára.

Részvételi szándékotokat kérjük, jelezzétek a paor.lilla@gmail.com címen Paor Lilla titkárnál!

PROGRAMJAINKAT A BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT. TÁMOGATJA

NYUGDÍJASOKAT SEGÍTŐ SZOLGÁLAT
Kisbuszos személyszállítás heti beosztás szerint (vásárlás, temetőlátogatás).
JELENTKEZÉS: 407-2812 (üzenetrögzítő telefon)

INGYENES BETEGSZÁLLÍTÁS A XVI. KERÜLETBEN
minden hétköznap 8.00-16.00 között.
Előzetes **BEJELENTKEZÉS** szükséges hozzá 2 munkanappal előtte
a **06-20-262-6393**-as telefonszámon, amit 8.00-12.00 között hívhatnak.

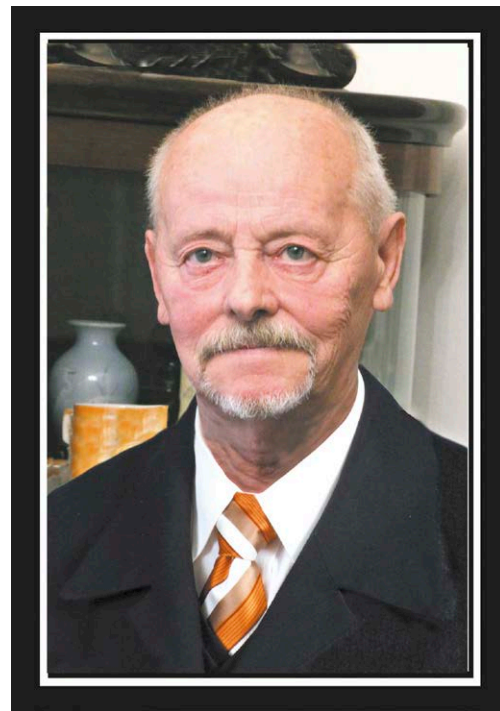
Életének 84. évében váratlanul elhunyt SCHILD MIHÁLY, az 1956-os forradalom és szabadságharc résztvevője, majd a megtorlások elszenvedője, a Budapest Főváros XVI. Kerületért kitüntetés birtokosa.

Schild Mihály 1938-ban született Budapesten. Édesapja megbecsült szoboröntőként meglehetett, hogy vásároljon egy családi házat Kísszentmihályon, ahol a fia is született. Az édesapa kiképzett hidászként sokszor kapott katonai behívót, ami nagyon hátráltatta a család életét. Ezt megeléggel 1944-ben egy újabb behívónak nem tett eleget, katonaszökevény lett. Már korábban is gyakran hangoztatott ellenzéki nézetei meghatározóan hatottak fia világnézetére is. Schild Mihály 6 éves volt, amikor közeledett a front a fővároshoz, ezért édesanyjával és nővérével a Vas megyei Szelestére költöztette őket a családfő. Ott a kis Misi is bejárt nővérével az iskolába, így már iskolaköteles kora előtt megtanult írni, olvasni.

A háború után Árpádföldön járt elemi iskolába. Annak elvégzése után – noha ő szakács szeretett volna lenni –, kiemelkedő tanulmányi eredményei és kivételes memóriája miatt családi rábeszélésre a mátyásföldi Corvin Mátyás Gimnázium tanulója lett. Közben édesapját lépten-nyomon hangoztatott ellenzéki nézetei miatt letartóztatták, és javító-nevelő munkára ítélték. Fia is ugyanezeket a nézeteket hangoztatta az iskolában, így 1955-ben eltanácsolták a Corvinból. Segéd munkásként dolgozott, amikor 1956. október 24-én egy utcabeli rendőrrel együtt a Rádióhoz mentek. Egy kapualjban fegyverhez is jutottak, de már csak az események végére értek oda. Sokszor felidézte azt az eufóriát, amit akkor átéltek a forradalmárok abban a reményben, hogy véget vethetnek a Rákosi-rendszernek és a szovjethatalomnak. Közben Rákosszentmihályon megalakult a Nemzetőrség, amelyben ő is szerepet vállalt. Egyiküket elfogták az

ÁVH-sok, és hírhedt módszereikkel kiverték belőle a többiek nevét. Schild Mihályért 25-en jöttek, éjszaka, teherautóval. Először a Mosonai utcába, majd a Gyűjtőfogházba, végül a Fő utcába vitték, ahol embertelen körülmények között tartották fogva. A vád államrend elleni szervezkedés, fegyverrejtegetés, valamint a környező lakosság fegyveres terrorizálása volt. Tizenharmad rendű vádlottként hat évre ítélték.

Büntetésének letöltését a márianosztrai szigorított börtönben kezdte meg, ahol a kötélverő üzemben dolgozott, majd áthelyezték Vádra. Onnan két év, két hónap után szabadult édesapja kitartó igyekezetének eredményeként. A történetek után viszont szinte lehetetlen volt munkát találni, végül egy felvonószerelő vette maga mellé segédnek. Ebből a szakmából levizsgázott, és lift-szerelőként dolgozott. Majd egy ismerőse segítségével bejutott egy épületgépészeti iskolába, amit elvégzett, így felvették a II. kerületi Ingatlankezelő Vállalathoz. Tehetsége és munkabírása révén hamarosan a víz-, gáz- és csatornatügyek felelőse, gyakorlatilag a cég vezetője lett. 1956-os múltja azonban ott is utolérte, ugyanis rendelet született, hogy nem lehet cégvezető az, akinek nincs erkölcsi bizonyítványa. Akkor egy rokona beajánlotta a Kötőipari Szövetkezethez bedolgozónak. Közben 1978-ban enyhítették az erkölcsi bizonyítványokkal kapcsolatos rendeletet, így már ő is kaphatott ilyet. Ezzel, és épületgépészti oklevelével már elhelyezkedhetett a Belvárosi Vendéglátó Ipari Vállalathoz műszaki előadónak. Az ott eltöltött évek után végül egy nagy váltással ingatlanközvetítő és értékesítő irodát nyitott Rákosszentmihályon, és



ezzel foglalkozott nyugdíjba vonulásáig. Tagja volt a Politikai Foglyok Országos Szövetségének és az 1956-os Magyar Szabadságharcosok Világszövetségének is. Haláláig nem tudott megfedkezni arról az egész múltját végigkísérő megbélyegzettségről, lelki terrortól, és megalázottságról, amelynek nem csak a kivégzettek, a Rákosi- és Kádár-rendszer börtöneiben félholtra vert, testileg és lelkileg nyomorékká tett elítéltek az áldozatai, hanem házastársaik, gyermekeik és családtagjaik is. Schild Mihály váratlan halála nem csak közvetlen családtagjait, de az egyre fogyatkozó '56-os harcostársait is megrázta. A XVI. kerületi Önkormányzat saját halottjának tekinti.

Szerettei, barátai és ismerősei szeptember 2-án 10:30-kor kísérték utolsó útjára a Cinkotai Temetőben.

Nyugodjék békében!

Köszönetnyilvánítás

Szeretném megköszönni mindazoknak, akik el tudtak jönni, és utolsó útjára elkísérték férjemet, vitéz lovag Palla Lászlót, kerületünk díszpolgárát, akivel 67 évig éltem boldog házasságban.

Hálás köszönettel tartozom Kovács Péter polgármester úrnak és Urbán Gábor atyának a szívhez szóló búcsúztató szavakért, Ács Anikó alpolgármester asszonynak a temetéssel kapcsolatos intézkedésben nyújtott gyors segítségért, Petrovics Sándornak és kedves feleségének, Kingának a felbecsülhetetlen, gondos törődésért!

Köszönöm szépen a támogatást barátaimnak, szomszédaimnak, ismerőseimnek.

Palla Lászlóné

Rekord érdeklődés a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara KATA-konferenciáján

Magas részvétellel, 1580 bejelentkezővel zajlott a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (BKIK) és a PP Konferenciaközpont *Váltsunk vagy maradjunk?* című KATA témában rendezett videokonferenciája augusztus 18-án.

A BKIK szakértői továbbra is azon dolgoznak, hogy a vállalkozóktól és más érdekvédelmi szervezetektől begyűjtött információk alapján olyan javaslatokat dolgozzanak ki a jogalkotók számára, amelyekkel a jogszabályváltozás szélesebb vállalkozói rétegek számára is elfogadható kereteket biztosít. A BKIK kész arra, hogy amennyiben további jelentős változások történnek a témában, szükség és igény esetén hasonló fórumot biztosítson az információ megosztásra.

A konferencia videóra felvett előadásait díjmentesen visszanezethetik az érdeklődő vállalkozások a BKIK weboldalán:

<https://bkik.hu/hu/kata-tudnivalok>

A konferencia előadásairól készült filmekben az alábbi információkat találják meg az érdeklődők:

- KATA helyett. Választási lehetőségek adózási szempontból. - Az átalányadó főállásúaknál, mellékállásúaknál és nyugdíjasoknál. Melyiket válasszuk és mire érdemes figyelni? - KIVA vagy TAO, vagy/és költségnyilvántartás gyűjtése. Adónevek pénzügyi és adminisztrációs összehasonlítása. - Plusz adminisztráció az átállással kapcsolatban. Könyvelő igénybevétele nélkül nem megy? - Számoljunk a járulékos költségekkel is! - Hogyan alakulnak a kapcsoltságok az átalányadózáshoz? - Az egyszerűsített foglalkoztatás előnyei és ésszerű használata. - A lakosság felé szolgáltató KATA-s egyéni vállalkozóval az átalányadózó egyéni vállalkozó sem szerződhet? - Számlázás átállítása egyik napról a másikra. Mire kell figyelni? Kell-e céges bankszámla az átalányadózáshoz? Mit kell tenni az iparüzési adóval az átálláskor?



Kertészkedj, művelődj, barátkozz és becsüld embertársaid!

A Kertvárosi Kertbarátok Egyesülete Szeretettel várja tagjait és a kertészkedés iránt érdeklődőket szeptemberi programjaira!

KLUBEST

2022. szeptember 12. (hétfő) 17-20 óra

Újra a Táncsics utcai Civilházban (1162 Budapest, Táncsics u. 10.)

TÉMAK:

• Tájékoztató a Civilház kertjében megvalósuló egyesületi vállalkásról, virágos kert és bográcszózó hely kialakításáról. Évelő, szárazságtűrő növények adományozása. Kertbarátok csatlakozása. A megvalósítás ütemezése.

• Aktuális növényvédelmi teendők, felkészülés az őszi lemosó permetezésre. Szelíd és vegyszeres növényvédelem ésszerű kombinálása. A száraz időjárás mennyire függ össze a klímaváltozással? Hogyan tovább a Kiskertekben? Szükséges-e a fajtaváltás, a hazai talajművelési gyakorlat megváltoztatása?

Előadó: Zsigó György növényorvos, okl. agrármérnök, növényvédő mérnök, talajtani szakmérnök.

TERMÉNYKIÁLLÍTÁS, kertjeink kincseinek bemutatása

2022. szeptember 17. (szombat) 9-17 óra

Hagyományosan az Erzsébet ligetben a Kertvárosi Vigasságokon.

(1165 Budapest, Hunyadvár u. 43/C)

- „Legszebb konyhakertek” verseny eredményhirdetése.
- Meghívott vendégek, látogatók fogadása a pavilonunknál, bemutató asztalainknál.
- Receptek dzsemekről, salátákról, tartósítási praktikák, tájékoztatók.

Szeretettel várjuk a jelenlegi és a korábbi kertversenyek résztvevőinek csatlakozását a terménykiállításunkhoz.

Jelentkezni a külön asztal biztosítása miatt a 06-1-409-1208, vagy a banyigy@t-online.hu elérhetőségeken lehet.

Rendezvényeink nyitottak, mindenkit szeretettel várunk!

Programjainkat a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat és a Nemzeti Együttműködési Alapot kezelő Bethlen Gábor Zrt. támogatja.

Templom és iskola

Augusztus 21-én, a rákosszentmihályi római katolikus templom adott helyet, a kárpátaljai Credo együttes Templom és iskola – Mindent vagy semmit elnevezésű jótékonysági koncertjének. Az eseményt a Család-barát Magyarország, a Miniszterelnökség és a Bethlen Gábor Vagyonkezelő Alap támogatta.



A rendezvény kezdetén Petrovics Sándor, a hangversenyt szervező Kovász Egyesület elnöke üdvözölte a jelenlevőket, majd az esemény fővédnöke, Ács Anikó alpolgármester mondott rövid köszöntőt, melyben a keresztény hit összetartó erejét hangsúlyozta. A Credo együttes lemezbemutató műsora nemes célokat szolgált. A Magyar Örökség Díjas zenekar a kárpátaljai Ráti Szent Mihály Gyermekotthon árvái számára gyűjtött adományokat. Ezekben az időkben, amikor Ukrajnát háború sújtja, az ottani magyarság, és különösen a jövő generáció segítése kiemelten fontos.

A Credo együttes műsorának második felében a Reményi Quartet kiegészülve muzsikált tovább. Böszörményi Gergely fesztiválszervező röviden méltatta a zenekart és a mögöttük álló több mint negyed évszázadot. A gazdag repertoárban a zenekar a többi között Reményik Sándor, Pósa Lajos és Vári Fábián László költeményeit dolgozta fel.

A koncert végére a közönség is együtt énekelt a zenekar dalait, megzenésített verseit, így téve ezzel közös hitvallást a Haza és a nemzet megmaradása mellett.

GUETH ÁDÁM

ŐSZI TÁRLAT

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS az ŐSZI TÁRLATON

való részvételre,
a kerületben élő és alkotó művészek számára.

A KIÁLLÍTÁS FŐVÉDNÖKE: Kovács Péter polgármester

BEADÁSI NAPOK:
2022. szeptember 19. (hétfő) 15.00-19.00 óráig,
2022. szeptember 20. (kedd) 9.00-14.00 óráig,
a Corvin Művelődési Házban (1165 Budapest, Hunyadvár u. 43/c)
A beérkező pályaműveket szakmai zsűri bírálja el.

KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓ: szeptember 27. kedd, 18.00
HELYSZÍN: Corvin Művelődési Ház, Harmónia Szalon

RÉSZLETEK: www.kulturliget.hu
KOORDINÁTOR: Gedeon Péter
email: gedemara@gmail.com,
tel.: +36-30-446-5598

A művek beadásához szükséges
ÁTVÉTELI ELISMERVÉNY letölthető
a www.kulturliget.hu weboldallról.
Kérjük, hogy a beadás napján kitöltve,
3 pld-ban hozza magával!

1165 Budapest, Hunyadvár utca 43/c
401-3060 • www.kulturliget.hu • info@kulturliget.hu
www.facebook.com/kulturliget

CORVIN
MŰVÉSZKLUB

XVI.
KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT
BUDAPEST

CIVIL16
EGYESÜLET
MATHÉZSUTÓ • SASHALOM • ÁRKÁD

NYUGDÍJAS KLUB

TALÁLKOZÓK: MINDEN HÓNAP UTOLSÓ CSÜTÖRTÖKÉN 16:00-tól
Budapest XVI. kerületében - www.civil16.hu

09. 16. PÉNTEK

09. 17. SZOMBAT

18:00 MANAKY



20:00 PARNO GRASZT



KERTVÁROSI VIGASSÁGOK

8:30 FŐZŐVERSENY TŰZGYÚJTÁS, KONYHAKERT DÍJÁTADÓ

10:00 MESÉK KÖNYVE - JANCSI ÉS JULISKA BÁBJÁTÉK BATYU SZÍNHÁZ ÉS KULTIKIKŐTŐ

11:00 APACUKA koncert

12:00 OPERETT MŰSOR



KÖSZÖNJÜK, MAGYARORSZÁGI!

ÖLLER ROLAND & KISS RÉKA

13:00 TOMBOLASORSOLÁS

13:15 EGYHÁZI GÉZA & FOGARASSY BERNADETT MUSICAL EGYVELEG

14:00 VARIDANCE

15:20 FŐZŐVERSENY EREDMÉNYHIRDETÉS

16:00 JAMMAL & THE GROOVETROOP



17:00 KORDA GYÖRGY ÉS BALÁZS KLÁRI SLÁGERVÁLOGATÁS



19:00 TOMBOLASORSOLÁS

19:30 FENYŐ MIKLÓS KONCERT

21:00 TŰZVARÁZSLAT



09. 18. VASÁRNAP

10:00 KOLOMPOS ZENEKAR



11:00 VITEZ LÁSZLÓ ÁNGLIÁBAN



12:00 KERTVÁROSI TEHETSÉGEK BEMUTATÓJA

12:45 TOMBOLASORSOLÁS

13:00 „DÉLIBÁBOS HORTOBÁGYON” POHLY BOGLÁRKA MŰSORA

14:00 5FALU VIADALA TUDÁS- ÉS ERŐPRÓBA



15:30 HRISAFIS GÁBOR ARTISTA SHOW



18:00 TOMBOLASORSOLÁS

18:00 CSÍK ZENEKAR ÉS MEZŐ MISI



NÉPI JÁTSZÓTÉR

SLACKLINE

SÍPÁLYA

TEKERGŐTÉR

CSUPA CSODA VÁNDORJÁTSZÓTÉR

PIROS LÁBASOS NOSZTALGIAJÁTÉK

HONFOGLALÓ ŐSEINK NYOMÁBAN TÖRTÉNELMI JÁTSZÓTÉR

KERTVÁROSI TANYAUDVAR

RIPPEL BROTHERS AKADÉMIA INTERAKTÍV PROGRAM

LÁDA VASÚT



Szeptember 12. hétfő 18:00
EMLÉKEK

Horváth László kiállítása
a Kovács Attila Galériában
(1163 Budapest, Havashalom utca 43.
Megtekinthető 2022. október 13-ig.

Szeptember 22. csütörtök 18:30
**VILÁGUTAZÓK – ILLÉS ADORJÁN:
KÉT KERÉKEN A FÖLD KÖRÜL**

a 4 éves expedíció és A NAGY MOSOLY-
KÖNYV bemutatója
Illés Adorján 7.5 évig dolgozott egy telekom-
munikációs multi cégnél mint mérnök, mielőtt
elindult világgá. Számára ez a 4 éves expedíció
az ismeretlen felfedezéséről szólt. Bármerre is
járt, lefotózta a szép, őszinte mosolyú embere-
ket. Ebből a fotós projektből született meg az
első könyve, A Nagy Mosolykönyv.



Szeptember 25. vasárnap
**CSALÁDI MESENAP
A MAGYAR NÉPMESE
NAPJA ALKALMÁBÓL**



10.00: Az Elvarázsolt Fazék Avagy Mesék A
Konyhából - mesés, főzős, tárgybáboz előadás
11.00: Végh Lajos – Városi Gabriella:
Élő homokaminációs meseműsor és foglal-
kozás gyermekeknek
11.30: Mese Mozi - Meseválogatás a magyar
népmesék sorozatból
A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött.
Kérjük, hogy az info@kulturliget.hu e-mail cí-
men (név, darabszám, elérhetőség) megadásá-
val jelezze részvételi szándékát!

Szeptember 29. csütörtök 18:00
**FÁBIÁN JANKA:
ÁRVÍZI NAPLÓ**
Könyvbemutató és
beszélgetés

Fábián Janka új kisregényében
megismerhetjük annak a pár
szörnyű napnak a történetét,
amely szinte pontosan tíz évvel
az 1848-as forradalom kitörése
előtt sokak életét romba dön-
tötte, de egyúttal az újrakezdés
reményét is megcsillantotta.
Jegyár: 1400 Ft



Szeptember 14. szerda, 10.30-12.00
HELEN DORON ENGLISH – Bemutató óra

A 0-3 éves korosztálynak szóló Helen Doron progra-
mok a beszélt angol alapjait fekteti le, fejlesztő játé-
kokkal, dalokkal és versikékkel.

Szeptember 28. szerda, 10.30-12.00
**DÉVÉNY-MÓDSZER: a gyógyítás és fejlesz-
tés összhangja**

Sós-Kovács Tímea, DSGM-szakgyógytornász
előadása, amit Fejlesztő játék a babával ott-
hon címmel gyakorlatorientált workshop követ.

SZEPTEMBERTŐL MEGÚJULT TANFOLYAMI KÍNÁLATTAL VÁRUNK MINDENKIT!

Akár felnőtt vagy gyerek mozgási lehetőséget keresne,
akár aktív kikapcsolódási lehetőséget az idősebb korosztálynak, vagy egy jó klubot,
elsőként gondoljon ránk!

<http://kulturliget.hu/tanfolyamok>

Előadásainkra online is
vásárolhatnak jegyet a
kulturliget.jegy.hu oldalon!

jegy.hu



Ki ismeri fel az őst?

Strelisky Sándorról, a mátyásföldi nyaralótulajdonos fényképészről jelent már meg írás itt, a rovatban. Most vele kapcsolatban egy kérdést közvetítünk az olvasók felé. A neves fővárosi műtermekkel rendelkező mesterről – aki a korabeli színházi világ elismert portrékészítője is volt – nem található egyetlen, bizonyítottan hiteles portré sem. Sándor Tiborral, a FSZEK Budapest gyűjteményének osztályvezetőjével feltételezzük azonban, hogy az alábbi csoportképen a csoport és a paraván mögött álló, öltönyén laborköpenyt viselő, kopasz, szakállas ember maga a mester. Azt, hogy valóban kopasz volt, az 1897-ben, egyetlen számban megjelenő *Mátyásföldi Hírlap* vicces szerkesztői üzenetek rovatából tudjuk. A kép a Budapest Gyűjtemény tulajdonában lévő sorozat összegző képe, a sorozat egyébként valamilyen műkedvelő előadás (farsangi bál?) beállított jeleneteit rögzítette. Feltételezzük, mivel hivatásos színészt nem találtunk rajta, hogy lehet akár mátyásföldi bálról is szó, hiszen a mester tevékenyen vett részt a nyaralótulajdonosok báljainak rendezésében. Egy próbát megér a kérdés: a tősgyökeres mátyásföldi lakosok között felismeri-e valaki egyik őst a csoportképen? Már egy találat is számít, mert nagy valószínűséggel két helyi tulajdonost, Verő Györgyöt és feleségét, Margó Céliát felismerni véljük a képen. Előbbi a bajuszos úr kerékpárral, utóbbi középtájon, a kezében kerek legyezővel (?). Jelentéktelen dolognak tűnik, de ha több irányból igazolhatjuk a feltételezéseinket, fontos adatokkal gazdagodik a magyar fényképészet története: egy neves fővárosi fotográfus portréjával, és a mi mátyásföldi helytörténetünk pedig egy igazán gazdag fotósorozattal. A válaszokkal a megszokott útvonalakon érhetnek el: virtuálisan a helytortenet16@gmail.com e-mail címen, illetve az intézmény Facebook oldalán: Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ. Telefonon: 06-1/604-8391, illetve mobilon: +36-30/484-5264. Aki személyesen szeretné behozni fényképes bizonyítékát egyeztetésre, intézményünkben, Mátyásföldön hétköznapokon 9-16, hétfőn 9-19, pénteken 9-14 óráig szeretettel várjuk a Veres Péter út 155-157. szám alatt.

SZÉMAN RICHÁRD



Kertvárosi Helytörténeti
KHEK
és Emlékezet Központ

KERTVÁROSI HELYTÖRTÉNETI ÉS EMLÉKEZET KÖZPONT
1165 Budapest, Veres Péter út 155-157.

Telefon: +36 1 604 83 42 • E-mail: kapcsolat@helytortenet16.hu • Honlap: www.helytortenet16.hu

[instagram.com/khek_16](https://www.instagram.com/khek_16) | [facebook.com/helytortenet16](https://www.facebook.com/helytortenet16) | twitter.com/KKozpont



CINKOTAI TÁJHÁZ
1164 Budapest, Batthyány Ilona utca 16.

KERTVÁROSI HELYTÖRTÉNETI
GYŰJTEMÉNY
1165 Budapest, Veres Péter út 155-157.

TÓTH ILONKA EMLÉKHÁZ
1162 Budapest, Állás utca 57.

A kakukkfű

GRÓB-GÖNCZI MÓNICA
gm.gasztronomiatortenet@gmail.com

Fejezetek
gasztronómiai kultúránk
történetéből

Az árvacsalánfélék családjába tartozó, Nyugat-mediterrán származású sokoldalú gyógy- és fűszernövény, a kakukkfű már az ókorban igen népszerű volt.

Az egyiptomiak sokoldalúan használták a fűszert: a hús tartósításához, a fürdővízbe áztatva és a balsamozási eljárás során is előkerült. A rómaiak hídelme szerint a fürdővízhez keverve életerőt ad. Fertőtlenítő hatása miatt járványok idején jelentősebb mennyiséget fogyasztottak belőle. A 700-as évek vége felé Nagy Károly elrendelte, hogy a klostorkertekbe ültessenek a növényből.

A Kárpát-medencében a magyarok már itt találták a fűszernövényt, s rövid idő alatt beépült a konyhakultúrába. Lippay János 1664-ben keletkezett *Posoni kert* című kertészeti könyvében így ír a növényről: *Noha ez a fű inkább mezei, hogy nem kerti: mert mindenütt elég terem az száraz, és kopár földéken, réteken, kősziklákon, dombokon, út-félen; mind azon által, a kertekben is ültetik: és így szebben, nagyobbban, kövérebben nő, s ékesíti a tábláknak szélit. ... Sok apró, vékony, kerekded szárai vannak, a kék a földön el terjednek. Májustól fogva, egész nyarat-szaka virágzik. Nem kíván se igen kövér, se igen ganajos földet: hanem Nap fényt. Mentül gyakrabban által-ültetik, annál jobb. Jó szaga van.*

Lippay a fűszernövény konyhában betöltött szerepéről is beszámol: *az étkekben, mind hús, s mind halhoz, az együgyű embereknek szintén annyi ér, mint petreselyem; mert az gyomorba igen segíti az emésztést. Salátákban, sásákban is jó. ... Az gyomor korgást, csudálatos képpen meg csillapítja.*

Ahogy kertészünk is rávilágított 1664-ben, a fűszer igen népszerűnek számított a konyhákban, s ezt a szerepet máig sikerült megtartania. Ízelítésként két receptet ajánlok figyelmükbe:



Apicius szakácskönyve az ókori Rómából

Fűszeres só

Használható az emésztés megkönnyítésére, és hashajtásra. Távol tart minden betegséget; a fertőző nyavalyákat és mindenfajta meghűlést. Íze pedig sokkal kellemesebb, mint gondolnád. Hozzávalók: 1 font közönséges őrölt só, 1 font őrölt ammóniasó, 3 uncia fehér bors, 2 uncia gyömbér, másfél uncia ammi, másfél uncia kakukkfű, másfél uncia zeller (ehelyett használhatsz 3 uncia petrezselymet is), 3 uncia szurokfű, másfél uncia borsmustármag, 3 uncia fekete bors, 1 uncia sáfrány, 2 uncia krétai izsópp, 2 uncia babérlevél, 2 uncia petrezselyem, 2 uncia kapor.

Szakács Tudomány, 16. század

Báránypus kakukkfűvel

Ennek is az húsának feltételével s abálásával az szerint cselekedjél, az mint abálni kell, az kakukkfűvet szedjed meg és tisztán megmosd, hogy míg abálsz, az báránypusára vessed, de bűvön legyen, mikor immár az kakukkfű megfő, rajta ecetted meg, savát is megadjad. Kakukkfűvel báránypusát ecet nélkül is főznek és borsosán vele igen élnek.

Szómagyarázat:

abál: párol, add meg a savát: sózd meg, ammi: köményféle fűszer a mediterrán térségből, font: 560 g, sása: mártás, uncia: 27,3 g



XVI. Ars Sacra Fesztivál

2022. szeptember 17-25.

125 éves a tárogató, a magyar lélek hangja

ERDŐ ZOLTÁN tárogatóművész és
LISZTES JENŐ cimbalomművész
közös estje

Időpont: **2022. szeptember 22. 17 óra**
Helyszín: **Mátyásföldi Szent József Plébániatemplom**
1165 Budapest, Paulheim József tér 1.

A Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ missziója a Kertváros múltjának megismertetése, ennek jegyében az Ars Sacra Fesztiválhoz kapcsolódva a Szent József Plébániatemplomba invitálja Önöket egy különleges koncertre. A szakrális térben a tárogató és a cimbalom hangjai csendülnek fel kerületi kötődésű művészek előadásában.

Az esemény regisztrációhoz kötött:
rendezveny@helytortenet16.hu • +36 1 604 8342

„Úgy szeressétek egymást,
ahogy én szerettelek titeket.”
(Jn 13,3)

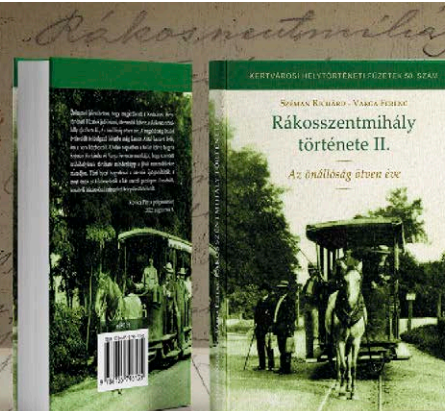
Támogatók: 

Minden program ingyenes.

KERTVÁROSI HELYTÖRTÉNETI ÉS EMLÉKEZET KÖZPONT

Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ
KHEK
és Emlékezet Központ

1165 Budapest, Veres Péter út 155-157.
Telefon: +36 1 604 83 42 • E-mail: kapsolat@helytortenet16.hu • Honlap: www.helytortenet16.hu
[instagram.com/khek_16](https://www.instagram.com/khek_16) | [facebook.com/helytortenet16](https://www.facebook.com/helytortenet16) | twitter.com/KKozpont



Rákosszentmihály története II.

Az önállóság ötven éve

SZÉMAN RICHÁRD - VARGA FERENC

Könyvbemutató

A Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ tisztelettel meghívja Önt és hozzátartozóját a KERTVÁROSI HELYTÖRTÉNETI FÜZETEK 50., jubileumi számának bemutatójára!

2022. Szeptember 29. CSÜTÖRTÖK, 17 ÓRA
Szentmihályi Kulturális Központ
(1161 Budapest, János utca 141-153.)

A bemutatót megnyitja: KOVÁCS PÉTER polgármester
A könyvről SZÉMAN RICHÁRD és VARGA FERENC szerzőkkel
MÉSZÁROS TIBOR, a XVI. Kerületi Újság főszerkesztője beszélget
Háziasszony: MÜLLER ILDIKÓ, a KHEK intézményvezetője

KERTVÁROSI HELYTÖRTÉNETI ÉS EMLÉKEZET KÖZPONT

Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ
KHEK
és Emlékezet Központ

1165 Budapest, Veres Péter út 155-157.
Telefon: +36 1 604 83 42 • E-mail: kapsolat@helytortenet16.hu • Honlap: www.helytortenet16.hu
[instagram.com/khek_16](https://www.instagram.com/khek_16) | [facebook.com/helytortenet16](https://www.facebook.com/helytortenet16) | twitter.com/KKozpont

TISZTELT MAGYARORSZÁGI NÉMET HONFITÁRSAINK!

2022-ben népszámlálást tartanak Magyarországon.

A hazánkban október 1. és november 28. között sorra kerülő népszámlálás során ismét lehetőségünk lesz arra, hogy nyilatkozzunk nemzetiségi hovatartozásunkról, anyanyelvünkről, valamint arról, milyen nyelven beszélünk családjunk, barátaink körében általában.

Bár a nemzetiségi, nyelvi kötődésekre vonatkozó kérdésekre nem kötelező válaszolni, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata arra biztat és kér mindenkit, akinek fontos a németiséghez való tartozása, hogy ezt a népszámlálás során vallja meg!

A népszámlálás eredményei hosszú távra meghatározzák oktatási rendszerünk alakulását, óvodáink, iskoláink jövőjét, az általunk is lakott települések fejlődését. Közvetlen hatással lesz a települési nemzetiségi önkormányzatok létrejöttére és azok, valamint a civil szervezetek állami támogatására,

anyanyelvünk, kulturális hagyományaink megőrzése érdekében végzett munkánk elismerésére.

A magyarországi németiség évszázadok óta gazdagítja közös hazánk kultúráját, szorgalmas munkával járult és járul hozzá Magyarország fejlődéséhez. Anyanyelvünk, baráti, rokoni kapcsolataink révén összekötő, közvetítő kapocs vagyunk hazánk és a németül beszélők több milliós sokasága között.

Joggal lehetünk büszkéek nyelvi és kulturális örökségünkre, intézményeink, egyesületeink és önkormányzataink identitásunk megőrzéséért végzett tevékenységére, anyaországi kapcsolatainkra.

Egyenrangú magyar állampolgároként és európaiakként vállalkozunk és valljuk meg emelt fővel a népszámlálás során is, hogy magyarországi németek vagyunk!

Magyarországi Németek Országos
Önkormányzata



SZENTMIHÁLYI JÁTSZÓKERT ÓVODA

Egész évben lehet jelentkezni

Már több mint 10 éve működik a XVI. Kerületi Német Önkormányzat támogatásával a Kertváros egyetlen német nemzetiségi csoportja a Szentmihályi Játsszókert Óvodában (1161 Budapest, Baross utca 141.), ahová 3 éves kortól 6-7 éves korig járnak a gyermekek.

A német nemzetiségi szokások és hagyományok ápolása mellett nagy hangsúlyt kap a Teknős csoport mindennapjaiban mind a magyar, mind a német nyelv párhuzamos fejlesztése és megerősítése, így a nem német anyanyelvi környezetben nevelkedő gyermekek is fogékonnyá válnak a német nyelv és kultúra iránt. A német önkormányzat által rendezett Márton napi felvonuláson, Mikulásünnepségen és egyéb rendezvényeken pedig minden évben nagy sikert arat az ovisok fellépése.

Varga-Pető Krisztina német nemzetiségi
óvodapedagógus és a SZENTMIHÁLYI
JÁTSZÓKERT ÓVODA egész évben nagy
szeretettel várja az újonnan érkező óvodásokat.
<https://jatszokert.bp16.hu/>

XV. Ars Sacra Fesztivál

ARS SACRA koncertek

Így dicsérjük Istent
Szeptember 17. 19:00 óra
Budapest-Mátyásföldi Szent József Plébániatemplom
1165 Budapest, Paulheim József tér 1.

A Rácz Aladár Zeneiskola
tanárainak és növendékeinek hangversenye
Budapest-Mátyásföldi Szent József Plébániatemplom
Szeptember 20. 18:00 óra
1165 Budapest, Paulheim József tér 1.

125 éves a Tárogató, a magyar lélek hangja
Erdő Zoltán és Lisztes Jenő estje
a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ szervezésében
Szeptember 22. 17:00 óra
Budapest-Mátyásföldi Szent József Plébániatemplom
1165 Budapest, Paulheim József tér 1.

Az ARS SACRA FESZTIVÁL koncertjei
az egész ország területén
ingyenesen látogathatók

„Minden forrásom belőled fakad!”
(Zsolt 87,7)

Minden program ingyenes.

Támogatók:

ars-sacra.hu | arssacrafeszt | arssacrafeszt

NÉMET ÖNKORMÁNYZAT ŐSZI PROGRAMJAI

Reméljük, mindenki pihenéssel és feltöltődéssel tölthette a nyarat. Most, az új tanév kezdetén a XVI. Kerületi Német Önkormányzat újra indítja a már jól ismert és kedvelt programjait a német kultúrát kedvelők, ill. a német nemzetiségi hagyományok iránt érdeklődők számára.

NÉMET TÁRSALGÁSI KLUB

HELYSZÍN: Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ
(1165 Budapest, Veres Péter út 157.)

IDŐPONTOK: **szeptember 12., 26.** (hétfői napok),
A társalgás 17:30-18:30-ig tart.

Az ingyenes német nyelvpoló klubot két heti rendszerességgel folytatjuk, elsősorban azokra számítva, akik társalgási szinten beszélik a német nyelvet. A klub vezetője: Karolin Sztelhó

KÓRUS

A sváb- és német dalkincset 21 éve ápolja kerületi kórusunk. Várjuk sorainkba azokat, akik szívesen énekelnek német nyelven.

HELYSZÍN:
Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ
1165 Budapest, Veres Péter út 157.
Kórusvezető: Csövériné Gurubi Judit

PRÓBÁK IDEJE:

szeptember 13. (kedd) 17:30 – 18:30
szeptember 20. (kedd) 18:00 – 19:00,
szeptember 27. (kedd) 18:00 – 19:00,

Telefonon érdeklődni a programok felől a
+3620 956 7014-es számon lehet Péteri Ildikó NŐ elnöknél.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

V. Garmin Patakiparti Futónap

Augusztus 27-én, a Hermina utcai sportpark mellett rendezték meg az V. Garmin Patakiparti Futónapot a RUNaway Sportszervező Kft. szervezésében. A futóversenyen ez alkalommal a jól bejáratott 8 és 16 km-es versenyszám mellett a legbátrabbak mindkét kategóriában indulhattak, összesen 24 km-t futva.

A sportolók a Szilas-patak mentén tették meg a távokat, miközben frissítőt, szükség esetén egészségügyi ellátást vehettek igénybe. A verseny hagyományosan a Scooter zenekar *Fire* című számával vette kezdetét, mely a tragikusan korán elhunyt sportember, Bíró Ádám kedvence volt.

Nemcsak a felnőttek, hanem a gyermekek is próbára teheték magukat, akik egy igazi örömfutás keretében 1 km-t tettek meg, sokan szülői kísérettel. A szívbetegség képviselőjében pedig a Szív bajnokai lelkes sportolói vettek részt.



A díjak kiosztásában a szervező csapat Karlovitz Máté, Karlovitz-Turnherr Zsófia és Magyar Péter mellett Szász József alpolgármester segédkezett. Beszédében megköszönte a szervezőknek, hogy évről évre kiváló munkát végeznek és népszerűsítik kerületünkben a sportos életmódot. Alpolgármesterünk Fábri István, csömöri polgármesterrel együtt bejelentette, hogy jövőre egy nagyszabású futóversenyt fognak rendezni, melyen a Naplás-tótól a Csömöri tóig futva mérethetik meg magukat a versenyzők.

GUETH ÁDÁM



Kézilabda Emléktorna

Augusztus 28-án, a Csömöri Sportcsarnok adott helyet a VIII. Tóth Ilona Női Kézilabda Emléktortornának.

Az '56-os forradalom utáni megtorlásokban kivégzett vértanú emlékére tartott sportrendezvény ünnepélyes megnyitóval kezdődött. A *Himnusz* elneklése után Dömötör Zoltán vezérezredes, az 1956 Magyar Nemzetőrség parancsnoka, majd Kovács Péter, kerületünk polgármestere és Fábri István, csömör polgármestere köszöntötte az egybegyűlteket és a kezdődőbást is ők végezték el. Az évente ismétlődő emléktorna a tisztelgésen túl alkalmat ad a csapatoknak a bajnokságra való felkészülésre is.



A kertvárosiakat a XVI. kerületi KMSE képviselte, és a Rozmán Attila vezette csapat már a Csömör elleni nyitómeccsen győzelmet aratott a rivális csapattal szemben. A torna végén a kertvárosi hölgyek ezüstérmel távozhattak, az aranyérmet az FTC Kézilabda Akadémia, a bronzot pedig a Gyáli BKSE vihette haza. A győztes csapat ez alkalommal egy, a Gloria Victis Alapítvány által felajánlott tróféát is kapott.

GUETH ÁDÁM

INGATLAN

Kiadó hosszú távra Rákosszent-mihályon 116nm-es, 4 szobás ház kocsibeállással, jó közlekedéssel. Gázfűtésen kívül fával is megoldható a fűtés. 20-465-9834

Kerületi, megbízható, dolgozó fiatalember albérletet keres. 30-561-7153

XVI. kerületben keresek kerteszkedésre alkalmas telket. Terményben tudok fizetni. 70-416-1083

XVI. kerületben keresek eladó, önálló garázst. 70-416-1083

Kiadó a Centin első emeleti lakás. 130 E Ft+ rezsi. 20345-4882

Albérletet keresek. 20-252-0255

Komfortos lakhelyet bérelnék hosszútávra. Gödöllői, csömöri HÉV vonalán. 20-252-0255

VEGYES

Kínai porcelán kávékészlet 2E Ft-ért eladó. 20-425-0298

Eladó kerékpár, mikró, írógép, Sony TV, hanglemezek, könyvek. 20-318-8284

Diafilm nézőt keresek. 20-398-0272

Baumit, gyárilag előkevert száraz beton 32x5kg 2,5E Ft-ért eladó. 20-526-3211

Eladó 10db 1/2l-es csavaros befőttesüveg paradicsom eltevéséhez. 409-0366

Cosmodisc Classic gerincvédő, izom stimulátor, Hot-Pan elektromos sütő, vezeték nélküli vasaló, 4 db szőnyeg 65x110 cm eladók. 409-0366

Először virágzó leanderek fehér és rózsaszín kb. 40-50 cm 2E Ft/db eladók. 20-545-7598

Kislevelű Benjamin fikuszom keresi új nappaliját 2 m magas. Irányár: 50E Ft. 30-256-5955

Keveset használt fekete, csővázas szék 8,5E Ft/db (összesen 20 db). 30-256-5955

Eladó savanyítóedény 40l-es 20E Ft, 17l-es 10E Ft. Kézi működtetésű hurkatöltő 20E Ft. 20-232-9272

Romantic radiátor 70E Ft-ért, nagy satu asztal 20E Ft, mosdó 56x40-es 2,5E Ft, aluminium lábasok 1,5 E Ft/db eladók. 409-2240 esti órákban.

Rusztikus tölgy üldögarnitúra kivehető betétekkel, régi decens vaskályha eladók. 407-2312

Boroshordók, prés, daráló jó állapotban eladók. 407-2312

Több éves 14 nagy levelű filodendron eladó 20E Ft-ért. 20-220-1675

Ingyen elvihető 70 cm-es, lámpás, Panasonic színes TV. 20-220-1075

Jó állapotú, közepesméretű gőrgősszótel ingyen elvihető. 30-303-9773

Eladó harmonika, írógép, Hifi-torony, Sony TV, hanglemezek, könyvek. 20-318-8284

Eladók: új 2l-esolajsütő, paradicsom passzírozó, zöldség-gyümölcs centrifuga, 1l-es termos, szeletelő-rezselő, Vital center 4 az 1-ben. Alig használtak. 409-1267

Bosch mosógép, használt, törött előlappal 10E Ft-ért eladó. 20-451-7390

Eladnám jó állapotban lévő ferde hasizom padomat 8E Ft-ért. 9-17 óra között. 30-301-9571

Hat ágú jó állapotú csillár burával, szalagos magnó, könyvek ingyen elvihetők. 409-2240

Kombinált hűtőszekrény, két tálcás mosogató, szekrény, ágyneműtartós heverő eladók. 407-0627

Egyedülálló nő keres szintén magányos nőt lakótársnak. 30-354-4738

Új fali polc 3 lap + szerelékek 100x20x2 cm eladó. 40 kg/lap. 403-1335

Polclapok festett 10 db 76x20x2 cm, faladák 10 db 40x30x2 cm eladók. 403-1335

MTD motoros fűnyíró, 70x60 cm kék öntvény fűrdőkád, ORION színes TV eladók. 30-363-5936

70l-es bevilágított ülös dioráma eladó, élő halaknak átalakítható akvárium. 20-915-1656

82%-os, rokkant hölgy olyan munkahelyet keres, ahol támogatást vehetnek fel utána, illetve tudják segíteni a munkába való eljutást. 30-453-3420

Születésem óta mozgássérült és több szervi betegséggel élő vagyok. Keresem segítő partneremet, társamat, aki esetleg mozgássérült és jogosítvánnyal is rendelkezik. 30-453-3420

Olivetti, Continental, Erika táskairógép, asztali varrógép eladók. 407-0627

Ágynemű tartós heverő, kanapé, szekrény, Thomson TV, 3 égős tűzhely jelképes áron eladó. 407-0627

Használt, jó állapotban lévő koloniál bútorok eladók. 20-451-7390

Eladó keveset használt masszív kukorica daráló 15E Ft-ért. 30-294-8049

Szobakerékpár, elektromos fűrés, koloniál lámpa. 20-913-4783

Festmények, lámpabúrák, Rüsster lámpa eladó. 20-242-0576

Kristálycsillárok, falikar, kerámia lapos tűzhely eladó. 30-541-6383

Favorit 8-as húsdaráló, férfi használt Salvo korcsolya, új női PIRNET korcsolya, Canon fényképezőgép eladók. 70-426-8677

Társasházak könyvelése egy-szeres és kettős könyvvitelben. www.tarsashazkonyvelesek.hu 30-473-6690

Tisztasági festést, glettelést, laminált padló lerakást, bontást és sitt elszállítás vállalkunk. Borbély Tamás 30-721-3165

Sírkő tisztítást, rendbetételét vállalom. 30-721-3165

MAGAS ÁRON VÁSÁROLUNK

mindenféle régi tárgyat - hibásat is. **ZSOLNAIT, HERENDIT**, ezüstöt, kítüntetéseket, forgalomból kivont papír- és ezüst fémpénzeket, kerámiákat, szobrokat, fali és álló **ÓRAKAT, KARÓRAKAT**. +36-20/ 483-2499 **Veronika és Társa** XIV. ker. Miskolci út 153. 10^h-tól 17^h-ig.

Vastag falú műanyag hordók eladók. 200 l-es 10E Ft, 100 l-es 5E Ft, továbbá 5 db marmonkanna 2E Ft/db. 20-498-6812

Vasbakok autó felbontására, nagyon erős, 52 cm magas, 80 cm széles 4 db 12E Ft. 20-498-6812

Fenyő láda osztott belsővel nyitható tetővel, tárolási célra. 120 cm hosszú, 52 cm széles, 80 cm magas. 12E Ft. 20-498-6812

Kitűnő állapotú franciaágy matracal 140x200 cm eladó 30E Ft. 20-596-4600

Grundig színes TV, női kék bélt hosszú bőrkabát, étkező asztal barna kerek asztallal, elektromos lábfűrdető, Whirlpool szagelszívó eladók. 20-559-8756

Két gyerek rácsos ágy pelenkázóval eladó. Ár megegyezéssel. 70-243-8446

Vegyestüzelésű kazán 50E Ft-ért porcelán mosdó 54x40 2,5E Ft, automata mosógép motor, balta, hólapát, csákány nyéllel, új zománcos lábas fedővel eladók. 409-2240

1 m hosszú 63 cm széles üveglapos dohányzó asztal jó állapotban eladó. 20-451-7390

Eladó 2 db elektromos fűnyíró 8E Ft/db áron. 30-294-8049

ELADÓ AL-KO BC-4535 (benzinmotoros) fűkasza. 20-416-7444

Felültöltős Whirlpool mosógép – működő – eladó 12E Ft-ért. 409-2420

Eladó VW Golf kombi autó vonóhorggal, tolatóraddal jó állapotban. 20-282-8163

VW Bora 1,6-os highlight megkímélt, garázsban tartott első tulajdonostól 130E km-el 790E Ft-ért eladó. 30-913-1031

Nagyon szép, ágyneműtartós világos kanapé-ágy eladó kedvező áron + egy Grundig TV. Ár: 45E Ft. 20-256-6592

MATEMATIKA tanítása, korrepetálása, 4-12 évfolyamon szaktanártól, gyakorlattal. Házhoz megyek. 70-561-7578

Duguláselhárítás falbontás nélkül. Víz- és fűtésszerelés, csatornakamerázás.



402-4330
20/491-5089

Redőnyszerelés, javítás, gurt-nicsere, szalagfüggöny, szűnyogháló, harmonika ajtó. Nagy Sándor 20-321-0601

Gyógypedikúrt és manikúrt vállalom. Házhoz megyek. Időpont egyeztetés: 70/595-3345

Sövénynyírás, fűnyírás, fűvesítés, fakivágás-visszavágás, metszés, permetezés, zöldhulladék elszállítás. Farkas Norbert 30-550-7761

Kertépítés, öntöző rendszer, térkő lerakását, fakivágást, bokrok irtását és szállítását vállaljuk. Fűnyírást és sövények telepítését. Szőcsi Dénes 20-348-8753

Kerítések, teraszok, melléképületek, széldezska festését vállaljuk. 30-550-7761

Számítógép és laptop javítás, karbantartás helyszíni kiszállással. Javítás nagy tapasztalattal, tisztességesen! 20-418-1813

XVI. kerületi építőipari cég napi 6 órára keres ügyviteli munkára jelentkezőt. Kezdet-betanulás 2022. 10. 01-től. Jelentkezni lehet a 4pillerpenzugy@gmail.com címre küldött önéletrajzzal, fizetési igény megjelölésével.

Asztalos vállalkozás: meglévő ajtók, ablakok szigetelését, javítását, régi ablakszárnyak thermo üvegre alakítását, előregedett szigetelő gumik cseréjét, régi és új fa lépcsők gyártását, javítását. 30-265-9477

Lakossági villanszerelés garanciával. Keressen bizalommal! Szakál Zsolt 70-224-2852

NAPI MENÜ

Gulyásleves
Mákos tészta

Jóáras menüben:
1790- Ft

csomoriebed.hu

06-20-433-8464

Számítógépek javítása

helyszínen, hétvégén is.
Vírusirtás, tanácsadás,
telepítések, alkatrészcsere
garanciával. Ingyenes
kiszállítás. **Aradi Zoltán**

70-519-2470, szerviz@szerviz.info



PAPP ISTVÁN

– XVI. kerületi szakember.
Számítógép és laptop javítás,
karbantartás helyszíni
kiszállással. Javítás nagy
tapasztalattal, tisztességesen!
20-418-1813

Tetődoktor. Régi hajlott tetők
javítása, cseréje, beázás elhárítás,
bádorgozás, Lindab tető,
új tető cserepezése, kisebb javítások.
SOS munkák. 30-622-5805, 20-492-4619

Kertépítés, fakivágás,
metszés, permetezés,
tereprendezés, füvesítés,
növények telepítése,
sövénynyírás,
zöldhulladék elszállítás.
Farkas György
30 685 9502

Régiségek-hagyaték, örökség
felvásárlása készpénzért.
www.antikbudapest.hu e-mail:
antik@antikbudapest.hu
Telefon: 20-932-6495

Szakképzett kertészek vállalnak:
kertrendezést, sövényvágást, FAKIVÁGÁST elszállítással is. Megbízhatóan,
precízen, profi gépekkel. www.szebbkert.hu 30-287-4348

§ Ügyvédi Iroda Mátyásföldön

Ingatlanszerződések,
vagyonmegosztás, hagyaték,
cégalapítás és módosítás,
munkajogi tanácsadás, képviselő
GDPR – adatvédelmi ügyek

Dr. Csankó János
LL.M. ügyvéd

Adatbiztonsági és adatvédelmi szakjogász

1165 Budapest, Újszász utca 116.

✉ janoscsanko2@t-online.hu

☎ (1) 339-8956 ☎ (20) 941-4975



Dr. Nagy T. Viktória
ügyvéd

Bp. XVI. kerületben

Keressen bizalommal:

06-70/88-22-108

www.nagy-ugyved.hu

Kiemelt áron felvásároljuk
használt SUZUKIJÁT

T.: 0630/541-93-22

Suzuki Gusztáv

Használt telep

1161 Bp. Gusztáv utca: 37.



KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT

műtárgyakat, 1945 előtti
papírrégiségeket vásárol a
VÉRTESI ANTIKVIÁRIUM.

Azonnali fizetés,
díjtalan kiszállással.

www.vertesianantikvarium.hu

Tel: 06-20/425-6437

Új közjegyzői iroda nyílt Budapest XVI. kerületében

Dr. Barta Melinda Közjegyzői Irodája

1163 Bp., Cziráki utca 26-32. 2. emelet

tel.: (1) 445-3232

e-mail: iroda@kozjegyzo16.hu

Nyitvatartás:

Hétfőtől csütörtökig 9.00-16.00

Pénteken 9.00-12.00

A közjegyző angol nyelvi jogosítvánnyal rendelkezik.



Vízszelzés. Csapok, mosdók,
WC-tartályok, WC-k, szifonok
stb. Cseréje. Új vízvezeték
kiépítése, régi cseréje. 20-
412-0524

HÁZHOZ MEGYEKI

Fogsor készítését,
javítását vállalom
garanciával.

Hívjon bizalommal!

Telefon: 06-20/980-3957



Otthoni munka! Termékek
címkézése, csomagolások,
egyebek elérhetőségei. Érd:
www.audiopress.iwk.hu (ügy-
félszolgálat: 20-496-3980)
Audiopress Hungary Bt.

Villanyszerelés, hibakeresés,
villanybojlerek vízkötelenítés-
se, javítása, cseréje. Rácz Mi-
hály 30-296-5590; 260-7090

Gázkészülékcsere, karbantartás,
fűtőrendszer gépi átmosása,
Víz-, Gáz-, Fűtőszelvény
Kiváló tisztelettel:

Körösi András

épületgépész-technikus

06-20/936-0581

huvosklima.hu

NOGA Ingatlanhasznosító Kft.

XVI. ker. Cziráki utcai ipari parkban 4,2 m
belmagasságú, 991 m²-es helyiség, (fűtött)
bemutatóterem, raktár, iroda céljára, valamint
egy 346 m²-es helyiség (fűtött) raktár céljára
bérbeadó.

Bérleti díj nettó 1700 Ft/m²/hó+rezszi

Portaszolgálat, kamerás megfigyelés.

Érdeklődni: Noga Kft. +36-30/202-9303

NÉZZEN BE HOZZÁNK!



**ÁLLATELEDEL, FELSZERELÉS,
ÁLLATPATIKA**



1161 Budapest, Csömöri út 119.
T: +36 1 607 7021

Nyitva tartás:

hétfő-péntek: 9.00.-20.00.,
szombat: 9.00.-15.00.

**A kupon átadásával, ÖN
10% kedvezményben
részesül a vásárlás teljes összegéből.**

Az akció más kedvezménnyel össze nem vonható, egy vásárlásnál egy
kupon használható fel. Az akció 2022. 09. 30.-ig tart.

**blend-a-dent
akció!**



999Ft

Sas Gyógyszertár

1913 óta az önök szolgálatában

1163 Budapest, Margit utca 1. - A sashalmi piacnál
nyitva: H - P 8-19, SZ 8-12 - Tel: 403 7303

Az akció 2022. 04. 01-től a készlet erejéig, vagy visszavonásig tart.
blend-a-dent PLUS műfogsorroggató krém 999 Ft/db

Suzuki Gusztáv

KÉT HIBRID, RENGETEG ELŐNY  **SUZUKI**



(HYBRID)

VITARA

S-CROSS

(HYBRID)

A kép illusztráció, a tájékoztatás nem teljes körű, a változtatás jogát fenntartjuk. További részletek a Suzuki márkakereskedésekben vagy a suzuki.hu oldalon.

Látogasson meg hivatalos
Facebook oldalunkat



1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674 E-mail: auto@suzukigusztav.hu
www.suzukigusztav.hu Nyitva: H-P: 8-16, Sz: 9-13 V: zárva

www.facebook.com/suzukigusztav

**KERESKEDÉSÜNK BEN MÁRKAFÜGGETLEN MŰSZAKI
VIZSGABÁZIS MŰKÖDIK. A SZEMÉLYGÉPJÁRMŰVEK
VIZSGÁZTATÁSÁT TÍPUSTÓL FÜGGETLENÜL VÁLLALJUK!**